

香港懲教署



CORRECTIONAL SERVICES DEPARTMENT
HONG KONG

香港灣仔港灣道12號
灣仔政府大樓及27樓
懲教署總部

Headquarters
27th floor
Wanchai Tower, 12 Harbour Road
Wan Chai, Hong Kong

本署檔號 Our Ref.: (19) in CSD IVT 61-20-50-(21)-8
來函檔號 Your Ref.:
電話 Telephone: (852) 2582 5157
傳真 Fax: (852) 2802 4762

23 July 2021

To Whom It May Concern

Dear Sir/Madam,

Tender Ref.: PTCSQ00621

**Supply, Delivery and Installation of Tunnel Finisher, Automatic Uniform Folders with
Monorail Feeding and Sorting System to the Correctional Services Department**
[Tender closing on 7 September 2021 at 12:00 noon (Hong Kong Time)]

Tender notice for the above requirements is published in the Government Gazette on 23 July 2021 and 30 July 2021, and the Correctional Services Department (CSD) Homepage (http://www.csd.gov.hk/english/tender/other_tender.html) from 23 July 2021 to 7 September 2021.

If you are interested in the above tender, you can collect the tender documents from this office at the following address by bearer(s) with company card(s) from 09:00 hours to 12:30 hours and 13:30 hours to 17:00 hours on Monday to Friday (except public holidays) from the above tender notice date to the tender closing time:-

Correctional Services Department
Industries and Vocational Training Section
Industries Supplies Office,
27th Floor, Wanchai Tower,
12 Harbour Road,
Wan Chai,
Hong Kong.
Tel. No. (852) 2582 5124
Fax No. (852) 2802 4762

..../2

- 2 -

Limited quantities of the above tender documents are also available in the following district offices for collection on a first-come-first-served basis:-

- (a) The Central and Western Home Affairs Enquiry Centre,
Ground Floor, Harbour Building,
38 Pier Road,
Central,
Hong Kong.
Tel. No. (852) 2189 2819
- (b) The Yau Tsim Mong Home Affairs Enquiry Centre,
Ground Floor, Mong Kok Government Offices,
30 Luen Wan Street,
Mong Kok, Kowloon,
Hong Kong.
Tel. No. (852) 2399 2111

Yours faithfully,



(Ms Amy SY)
for Commissioner of Correctional Services